

October 4, 2024

Dear families of GPS:

NOW TUESDAY - North Street Bridge Project Meeting

As of today, the North Street Bridge Project will limit vehicles to one lane for 18-24 months in the area. This is a very important community project. Many are hopeful that the prolonged timing can be greatly reduced.

Please note the revised date: The Town of Greenwich Department of Public Works has invited you to a [hybrid public information meeting](#) on **Tuesday, October 8 at 7:00 PM** via Zoom and in the Town Hall Meeting Room to discuss the North Street Bridge project and allow for public comment. For more information on the North Street Bridge replacement, [head to the webpage dedicated to the project](#).

All About Academics K-8

We encourage you to read the first installment of [All About Academics](#) for the 2024-2025 school year from the Office of K-8 Teaching and Learning that was released earlier today. It includes important information about ELA, Social Studies, Math, Science, FLES, World Language, Arts, ALP, and more.

Community Cleanup - Saturday

You are invited to join GHS senior Thomas McKinney and our community partner, [Greenwich Green & Clean](#), to clean up Bible Street Playground on Saturday, October 12 from 2:00-4:00 PM. Community members are asked to bring gloves and wear long pants. Community service hours are offered for students. For more information, please [see their flyer](#).

Halloween Spooktacular Concert

Get ready for a night of haunting melodies and spine-tingling performances. Join the GHS Orchestra for the annual [Halloween Spooktacular Concert](#) on Wednesday, October 30 at 7:30 PM. The evening will start with a side-by-side performance of ninth and eighth graders from all three middle schools. The orchestra students will be playing popular numbers such as "Danse Bacchanale" by Camille Saint-Saëns, "Night on Bald Mountain" by Modest Mussorgsky, and other seasonal favorites. Bring your family and friends for a night filled with music and fun-costumes are encouraged. All GHS music concerts are free and open to the public. No tickets are required.

Election Day Vacation Camp

Tuesday, November 5 is Election Day and schools are closed. But our community partner, the YMCA of Greenwich, offers safe and affordable child care for days like this for children ages 3-10 years, running from 9:00 AM-4:00 PM, with options for early drop off and late stay. The Vacation Camp program offers tons of creative, engaging, and fun choices of activities, including arts & crafts, gym games, pool time, fitness classes, and so much more. For more information, head to the [YMCA's after school web page](#).

GPS Difference Maker - Do You Know Somebody?

Do you know a difference maker at GPS? The "[Difference Maker](#)" program is a Greenwich Public Schools initiative to recognize those staff members who have made an overwhelming impact on the lives of others inside and outside of our schools. The "Difference Maker" award is presented monthly to full or part-time employees who, through their unique commitment and humanitarian spirit, have made exceptional and lasting contributions to the GPS community through one life-changing event, extraordinary long-lasting efforts, or making a difference in the lives of others every single day. Simply, [fill out this form](#) and provide specific details of the difference making actions of your nominee. Difference Makers will be announced on the first school day of each month starting in November.

Have a wonderful weekend!

Dr. Toni Jones
Superintendent of Schools

4 de octubre de 2024

Queridas familias de GPS:

AHORA MARTES - Reunión del Proyecto del Puente de North Street

A partir de hoy, el Proyecto del Puente de North Street limitará los vehículos a un carril durante 18 a 24 meses en el área. Este es un proyecto comunitario muy importante. Muchos tienen la esperanza de que el prolongado tiempo pueda reducirse considerablemente.

Tenga en cuenta la fecha revisada: El Departamento de Obras Públicas de la ciudad de Greenwich lo ha invitado a una [reunión híbrida de información pública](#) en **Martes 8 de octubre a las 19:00 horas** a través de Zoom y en la sala de reuniones del Ayuntamiento para discutir el proyecto del Puente de North Street y permitir comentarios públicos. Para obtener más información sobre el reemplazo del puente de North Street, [Dirígete a la página web dedicada al proyecto.](#)

Todo sobre lo académico K-8

Te animamos a leer la primera entrega de [Todo sobre lo académico](#) para el año escolar 2024-2025 de la Oficina de Enseñanza y Aprendizaje K-8 que se publicó hoy. Incluye información importante sobre ELA, estudios sociales, matemáticas, ciencias, FLES, idiomas mundiales, artes, ALP y más.

Limpieza comunitaria - Sábado

Está invitado a unirse al estudiante de último año de GHS, Thomas McKinney, y a nuestro socio comunitario, [Greenwich verde y limpio](#), para limpiar el patio de juegos de Bible Street el sábado 12 de octubre de 2:00 a 4:00 p.m. Se pide a los miembros de la comunidad que traigan guantes y pantalones largos. Se ofrecen horas de servicio comunitario para los estudiantes. Para más información, por favor [ver su folleto](#).

Concierto espeluznante de Halloween

Prepárese para una noche de melodías inquietantes y actuaciones escalofriantes. Únase a la Orquesta GHS para el evento anual [Concierto espeluznante de Halloween](#) el miércoles 30 de octubre a las 19.30 horas. La velada comenzará con una actuación lado a lado de estudiantes de noveno y octavo grado de las tres escuelas intermedias. Los estudiantes de orquesta tocarán temas populares como "Danse Bacchanale" de Camille Saint-Saëns, "Night on Bald Mountain" de Modest Mussorgsky y otros favoritos de la temporada. Traiga a su familia y amigos para una noche llena de música y diversión; se recomienda usar disfraces. Todos los conciertos de música de GHS son gratuitos y abiertos al público. No se requieren boletos.

Campamento de vacaciones el día de las elecciones

El martes 5 de noviembre es el día de las elecciones y las escuelas están cerradas. Pero nuestro socio comunitario, tEl YMCA de Greenwich ofrece cuidado infantil seguro y asequible para días como este para niños de 3 a 10 años, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m., con opciones para dejar a sus hijos temprano y quedarse tarde. El programa Vacation Camp ofrece toneladas de

opciones de actividades creativas, atractivas y divertidas, que incluyen artes y manualidades, juegos de gimnasio, tiempo en la piscina, clases de acondicionamiento físico y mucho más. Para más información, dirígete al [YMCAes después pagina web de la escuela](#).

Marcador de diferencias GPS: ¿conoces a alguien?

¿Conoce a alguien que marque la diferencia en GPS? El "[Hacedor de diferencias](#)"El programa es una iniciativa de las Escuelas Públicas de Greenwich para reconocer a aquellos miembros del personal que han tenido un impacto abrumador en las vidas de otras personas dentro y fuera de nuestras escuelas. El premio "Difference Maker" se entrega mensualmente a los empleados de tiempo completo o parcial que, a través de su compromiso único y espíritu humanitario, hayan hecho contribuciones excepcionales y duraderas a la comunidad GPS a través de un evento que cambió vidas, esfuerzos extraordinarios y duraderos, o haciendo una diferencia en la vida de los demás todos los días. Simplemente, [llena este formulario](#) y proporcione detalles específicos de las acciones que marcan la diferencia de su candidato. Difference Makers se anunciará el primer día escolar de cada mes a partir de noviembre.

¡Que tengas un maravilloso fin de semana!

Dr. Toni Jones
Superintendente de Escuelas

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.